

# ひざし

2020 11

No. 261



甜菜収穫が最盛期を迎えています！



## 青しその蒸留作業始まる

えんゆう管内の遠軽地区と生田原地区では、9月に収穫して天日で乾燥させた青しそを蒸留して搾油する作業が、10月上旬から始まりました。

青しそは、企業との契約栽培でJAを通じて出荷されるラダのドレッシングや菓子類など、風味調味料などに使われています。



沢山の青しそを詰め込んでいきます  
(遠軽地区青しそ蒸留施設にて)

搾油作業は、収穫後乾燥させた青しそを蒸留釜に詰め込み、およそ1時間かけて蒸気をあてることで搾油します。蒸留終了後は釜が開けられ、一気に蒸気が吹き出すと共に、辺り一面には青しその良い香りが立ち込めていました。今年も無事に搾油作業が終了し、良質な油が採れますことをご祈念申し上げます。

## 甜菜の収穫作業始まる

木々の葉が鮮やかに色づき始めた10月中旬、えんゆう管内の各地区で砂糖の原料となる甜菜の収穫作業が始まりました。

収穫作業は、最初にビートタッパーで甜菜の葉を切り落とし、ビートハーベスターで土に深く根付いた甜菜を掘り起こして収穫します。



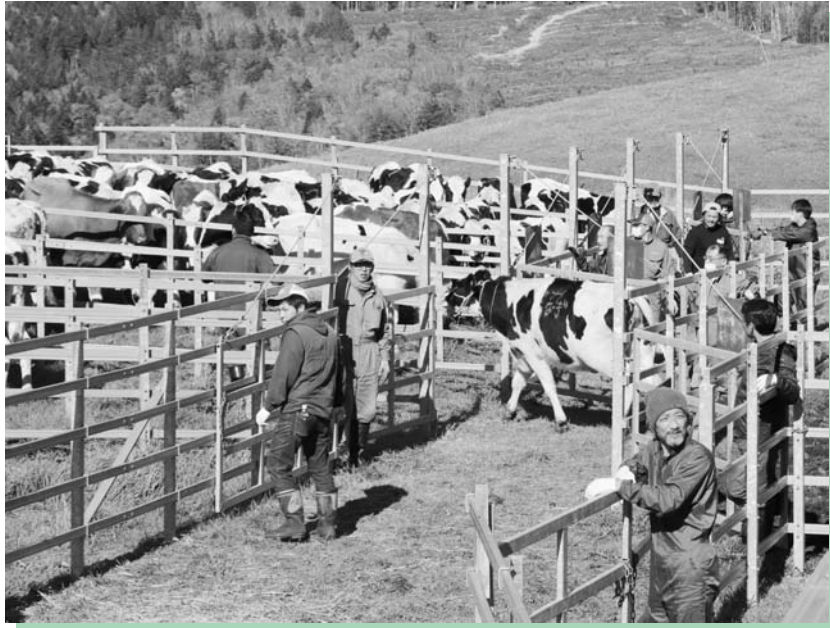
甜菜収穫の様子  
(南兵村一区 工藤茂樹さん圃場にて)

収穫後、甜菜を畑の横や自宅脇などに一度置き、順次製糖工場に出荷、精製作業を経て砂糖となり、消費者の手に届きます。今年も地区や圃場ごとに多少差はありますが、収量は平年を上回る一方、夏の高温・多雨の影響により、糖度が低い状況です。

各地区での収穫作業は11月中旬まで続けられる予定です。

### ◆ 今月の主な記事 ◆

- ◎ 青しその蒸留作業始まる ..... 2
- ◎ 甜菜の収穫作業始まる ..... 2
- ◎ 令和2年度公共牧場退牧作業 ..... 2
- ◎ 採用職員紹介 ..... 3
- ◎ 女性部酪農部会研修会 ..... 3
- ◎ JA女性部フレッシュミズ酪農班研修会 ..... 4
- ◎ 農協法公布記念日にあたって ..... 5
- ◎ 11月は、労働保険適用促進強化期間です!! ..... 6
- ◎ 一日皆貯金週間です!! ..... 7
- ◎ お米で健康 ..... 7
- ◎ 家族の健康 ..... 8
- ◎ JAグループ通信 ..... 9
- ◎ 普及センターより ..... 10
- ◎ 農協観光からご案内 ..... 11
- ◎ 理事会のあらまし ..... 11
- ◎ 人事異動のお知らせ ..... 12
- ◎ 読者の声 ..... 12
- ◎ クロスワードパズル ..... 13
- ◎ 秋の農事部懇談会開催について ..... 14
- ◎ いもたま作造くん ..... 14



退牧の様子  
(八重公共牧場にて)

晩秋をむかえ、上湧別・遠軽・白滝・生田原各地区7つの公共牧場で、5月に放牧した牛たちを飼い主の牛舎や育成センターに運ぶ退牧作業が、10月16日の丸瀬布白滝地区を皮切り

に30日まで順次行われ、各地区合わせて860頭が公共牧場を後にしました。

各公共牧場で朝から始まった退牧作業では、利用農家・JA・各関係機関の皆さんが公共牧場に集まり、集められた牛たちを一頭ずつ捕獲し、個体番号の確認を行いました。乗降場で利用農家ごとに分けられ、次々と家畜運搬車に積み込まれていく様子がみられました。

夏の間、新緑が眩しかった牧場で美味しい青草を食べてすくすくと育った牛たちが、それぞれの飼い主の牛舎で活躍してくれることをご祈念申し上げます。

# 牛たちが飼い主たちの元へ戻る 令和2年度公共牧場退牧作業

# 採用職員紹介

10月1日、男性職員1名が入組しました。

組合員の皆さんの温かいご支援ご指導を賜りますようよろしくお願い申し上げます。



いしまる まさひろ  
石丸 政大  
(畜産課 酪農振興係)

- ☆質問事項☆
- ①生年月日・血液型
- ②出身地・出身校
- ③特技・趣味
- ④自分の性格
- ⑤JA職員としての抱負

- ①平成9年12月13日 B型
- ②遠軽町 白鷗大学
- ③趣味 スポーツ観戦
- ④明るいけど人見知り
- ⑤早く仕事を覚えて頑張ります。

たいせつな人へのこしいと

# 知恵と豊かな暮らし

12月号 第1 別冊付録

12月号 第2 別冊付録

1月号 第1 別冊付録

1月号 第2 別冊付録

JAグループのファミリー・マガジン

## 『家の光』12月号・1月号

購読申し込み受付中

お申し込みはお近くのJA本・支店(所)へ

JAグループ 家の光協会  
〒162-8448 東京都新宿区市谷船河原1丁目 TEL.03-3266-9039 <http://www.ienohikari.net>

定価(税込)

- 家計簿・別冊付録付き12月号 1,027円
- 付録月号(1・4・5・7・9月号) 922円
- 普通月号 629円



## 女性部酪農部会研修会

えんゆう女性部酪農部会は、10月15日にえんゆう本所にて研修会を開催し、よつ葉乳業㈱十勝主管工場の横井允雄獣医師を講師に招き、酪農

現場での環境改善と、冬場に気を付けた仔牛の肺炎について勉強会を実施しました。

始めに、酪農現場での環境改善に



酪農部会研修の様子

ついて説明して頂き、酪農現場での「無駄・無理・ムラ」を排除する取り組みとして、使用する道具の整理整頓や危害予測などを行う事で、生産コストと労働時間の削減だけではなく、安全性と質の向上に繋がることを学びました。

続けて、仔牛の肺炎について、肺炎の種類とワクチンの使い方、牛舎の換気と温度管理について説明して頂きました。

参加した部員たちは熱心に耳を傾け、活発な質疑応答もおこなわれ、盛会のうちに研修を終えることができました。

## J A女性部フレッシュユミズ酪農班研修会

えんゆう女性部フレッシュユミズ酪農班は、10月23日にJ Aえんゆう本所にて研修会を開催しました。

講師として網走農業改良普及センター遠軽支所の笠井千会職員を講師として招き、離乳後の仔牛の肺炎・下痢の予防方法、牛舎での予防事例について学びました。

はじめに離乳後の肺炎・下痢の予防方法について説明して頂き、仔牛に与える飼料や育成舎へ移動する時に気を付けるポイントなどを学びました。

次に牛舎での予防事例では、牛舎の写真や動画を用いて換気と温度管理について説明して頂き、これから始まる冬作業に向け、出席した部員たちは熱心に耳を傾けていました。

研修中、質疑応答や意見交換も活発に行われ、有意義な研修となりました。



酪農班研修の様子

# 農協法公布記念日にあたって

北海道農業協同組合中央会 代表理事会長 小野寺 俊幸



昭和22年11月19日に農業協同組合法（農協法）が公布され、今年で73年を迎えました。

戦後の食糧不足の混乱期に、農業者の協同組織の発達を通じ、「農民生産力の増進」と「農業者の経済的社会的地位の向上」を図り、国民経済の発展に寄与することを目的として、農協法が制定され、農協が設立されました。

農協は「農業者による農業者のための組織」であり、協同組合原則に掲げる「自主・自立」「民主的運営」の基本に立ち、相互扶助の精神のもと、幾多の困難な状況を乗り越え、組合員の皆様の営農と生活の安定並びにより良い地域社会の実現を目指し、今日に至っております。

今年には新型コロナウイルスという今まで経験したことのないウイルス

が、世界的に感染拡大しており、こうしたコロナ禍において、道民に対し北海道農業から行動を起こすことで、農業と人、農村と都市、生産者と消費者（生活者）の関係のあり方を見つめ直していただくため、「AGRICULTION！HOKKAIDO（アグリアクションホッカイドウ）」と題した取組みをJAグループ北海道が一丸となつて行っています。「AGRICULTION！HOKKAIDO」は、主に次の3つをテーマとした行動であり、まず一つは日頃、北海道産農畜産物を食べていただいている感謝をしっかりと伝えること、次に食料自給率の重要性に関する理解促進と具体的な行動変容を求めること、最後により多くの方に気軽に農業に接する機会を増やしてもらう（パラレルノーカー）た

めの国民に向けた情報発信であり、第29回JA北海道大会で決議いたしました「北海道550万人と共に創る『力強い農業』と『豊かな魅力ある農村』の実現」と「農業所得の増大と、多様な担い手の確保・育成」、「次代につなげる協同組合の価値と実践」の一環として、しっかりと取り組んで参ります。

最後になりますが、JAグループ北海道は、協同組合の理念と精神を事業の拠り所とし、今後とも組合員の皆様が夢と希望を持つて営農と生活が続けられる環境を整えること、地域農業とJAの発展に全力でサポートすることをお誓い申し上げます。農協法公布記念日にあたってのメッセージと致します。



# 11月は、労働保険適用促進強化期間です!!

**\* 事業主の皆さん。労働保険の加入はお済みですか。**

**\* 労働保険に加入して、従業員の方々が安心して働ける職場にしましょう。**

労働保険とは、労災保険と雇用保険の総称で、労働者の生活の安定、福祉の増進等を図ることを目的に、国が直接管理運営している保険です。農林水産業の一部を除き、労働者を一人でも雇用する事業については、法人・個人を問わず加入が義務づけられています。

**\* 農業は、個人経営の事業で常時5人以上の労働者がいる場合適用事業所となり加入する義務があります。**

したがって常時5人未満については、暫定任意適用事業となります。(任意で加入可能)

**\* 法人経営の事業は、常時一人でも労働者がいる場合適用事業所になります。**

問い合わせ先 厚生労働省北海道労働局総務部労働保険徴収課  
(011-709-2311)

または最寄りの労働基準監督署・公共職業安定所

**えんゆう農協の担当は、共済課（本所・各支所）です。**

## 労働災害保険とJA傷害共済に加入してWの保障!!

ご存知のことと思いますが、農作業の機械化が進み、毎年度農作業中の事故が多数発生しております。

農業は、他の産業に比べて事故リスクが高い産業になっているのが現状です。

**万一の農作業事故に備えて労災保険傷害共済に加入して下さい。**

**\* 特にアルバイト使用人等雇用労働者がいる事業主は必ず労災保険に加入して下さい。**

万一の時治療費は全額支払われますし、休業補償等も支払われます。それ以上に相手に対し変な気を使わずに治療に専念してもらえます。

**労災保険・雇用保険のご相談は、共済課まで!!**



11月9日(月)~11月20日(金)は  
一日皆貯金週間です!!



- ★窓口にて受付しております
- ★専用封筒に住所・氏名・貯金種類・金額をご記入、通帳をご持参の上窓口までお越しください
- ★硬貨を持込する場合は集計にお時間を要しますのでご了承ください
- ★抽選で懸賞金が当たります

<b>懸賞金</b>	<b>特賞</b>	5本	10,000円
	<b>金賞</b>	15本	5,000円
	<b>銀賞</b>	35本	3,000円
	<b>銅賞</b>	100本	1,000円

**JAえんゆう**

本所 Tel01586-2-2160 中湧別支所 Tel01586-2-2004 遠軽支所 Tel0158-42-7221  
白滝支所 Tel0158-48-2311 生田原支所 Tel0158-45-2221

## 糖の種類と性質

「糖」といえば、甘い、高カロリー、というイメージがありますが、それは一部分にすぎません。「糖」にはいろいろな種類や性質があります。

三大栄養素の一つである炭水化物のうち、体内で消化吸収されエネルギー源となる物を糖質と呼びます。炭水化物から食物繊維を除いた物が糖質というわけです。

糖質は、構造上単糖分子の数によって、単糖類、二糖類、多糖類に分けられます。明確な区分はありませんが、単糖の数が2〜20個程度結合されている場合にはオリゴ糖に分類されることもあります。そして糖質の中でも特に単糖類と二糖類を糖類としています。人工甘味料の糖アルコールも糖質の仲間です。

## 単糖類

果物や蜂蜜などに含まれるブドウ糖（グルコース）や果糖、乳類に含まれるガラクトースなど。

## 二糖類



単糖が二つ結合した糖。砂糖の主要成分であるショ糖（スクロース）、麦芽に含まれる麦芽糖（マルトース）、牛乳・乳製品・母乳成分の乳糖（ラクトース）など。麦芽糖や乳糖は血糖値を上げにくいとされています。

## 多糖類

ご飯に含まれるでんぷん、デキストリンなど。単糖に比べ血糖値の上昇は緩やかといわれています。増粘性などの性質を持ち、添加物としても広く利用されています。

## 糖アルコール

自然界に存在する糖を人工的に製造した糖質系の甘味料。キシリトール、ソルビトール、マルチトール、エリスリトールなど。熱、酸、アルカリに強く反応しにくい、微生物が繁殖しにくい、消化吸収されにくい、といった性質から特定保健用食品に利用される場合も多く、清涼効果を活用し夏の衣類などに添加されることもあります。

一部のオリゴ糖など甘味のない糖には糖アルコールだけでなく合成甘味料が併せて使われていることもあり、「糖類ゼロ」「ノンシュガー」の表示には注意したいですね。

## 入浴で体を癒やす

徐々に気温が下がり、農作業でも朝夕は寒さを感じることもあるでしょう。

そんな寒さを癒やしてくれるのが入浴です。シャワー浴だけではなく、やはり湯につかって温まることがお勧めです。湯に入ると、まず温まる、つまり温浴効果があります。そして、血行が良くなります。体の隅々まで、酸素や栄養分を届けてくれるのは、血管の中を流れる血液です。各部位で生じた老廃物を回収してくれるのも血液です。

血管を流れる血液は体内の大事なライフラインです。血行が良くなると、血液によって全身に豊富な酸素や栄養が届けられ、老廃物はスムーズに運び去られます。体調管理に温



泉を活用するのも良い方法です。各地の温泉ごとにさまざまな効能があります。自宅のお風呂でも、炭酸入りの入浴剤を入れれば、血管が適度に刺激されて血行が良くなります。

湯につかることで、水圧のマッサージ効果もあります。水の圧力によって、腕や足にも軽い圧力がかかり、血行を助けてくれたり、むくみを解消してくれたりします。農作業などで同じ姿勢を続けていたために、疲れた筋肉も水圧で癒やされます。入浴後に足が軽くなっていることが実感できるでしょう。

水は浮力もあるので、陸上で立ったり座ったりしているときに体を支えている筋肉も、水や湯の中では小さな力で体を支えられます。つまり、入浴中は筋肉もホッとできる時間となり、癒やし効果が倍増されます。

夜は寝る90分くらい前に体温を上げておくと寝付きやすくなります。体が温まりそれが冷えていくと眠りやすいので、睡眠の悩みのある人も、夜のゆったり入浴はお勧めです。この時期は40程度のぬるめの湯につかってリラックス、夜はぐっすり眠りたいですね。入浴後は水分補給を忘れずに。





9月28日、JR札幌駅にて「フラワーキャンペーン～道産花き日常生活にプラス1～」を開催いたしました。

本キャンペーンは、北海道経済連合会とJAグループ北海道の主催で、新型コロナウイルスの感染拡大により需要が落ち込んでいる北海道産花きの需要を喚起することを目的として、お越しいただいた道民の皆さまに北海道産の花1,000束を無料配布いたしました。小野寺会長（JA北海道中央会）、真弓会長（北海道経済連合会）に加え、北海道のご協力のもと、鈴木知事にも応援に駆けつけていただき、1,000束の花全てを配布することができました。

皆さまも是非、ご家庭で北海道産の花を飾っていただくとともに、大切な人への贈り物などでも道産の花を取り入れて、花のある、そして華のある日常生活を楽しんでください。

JAグループ北海道は、「AGRI ACTION! HOKKAIDO」（アグリアクション北海道）の一環として、今後も北海道産花きの消費拡大に取り組み、花き生産者を含む全道の生産者を応援していきます。



## JA北海道信連



8月25日、バイオマスリサーチ株式会社（本社：帯広市）と北海道信連、農林中央金庫は酪農・畜産業へのバイオガスプラント普及に向けた連携協定を締結しました。3者が連携することにより、プロジェクトチームの組成、事業性評価とファイナンスメニューの構築に取り組み、ふん尿処理にかかる営農課題解決に加え、循環型で持続的な営農体系の確立と、エネルギーの地域循環の実現を目指してまいります。



## JA共済連北海道



JA共済連北海道は、平成20年より地域貢献活動の一環として、交通安全啓発運動を北海道警察本部と連携し「旗の波運動」として取り組んでいます。

街頭で小旗等を振り、ドライバーに交通安全を呼びかけ、交通事故の撲滅、および交通安全意識の向上を目的に活動しております。

今年度も札幌地区では9月23日に共済ビル前の街頭で実施しドライバー・歩行者へ交通安全運動を呼びかけました。



## ホクレン



ホクレンは、「ホクレン大収穫祭」の一環として、北海道米「ゆめぴりか」計4tと、北海道産馬鈴しょ、玉ねぎそれぞれ計500kgを、札幌市内の児童福祉施設10カ所に寄贈しました。寄贈は今年で36回目。今年は新型コロナウイルスの影響で、札幌三越での会場販売が取り止めとなったことから、ホクレンの篠原末治会長が札幌市役所を訪れ、町田隆敏副市長に目録を手渡しました。



## JA北海道厚生連



組合員ならびに地域住民の皆様の生命と健康を守るため、本会事業の積極的な啓蒙推進を図ることを目的として、広報誌「すまいる」を発行しております。年3回発行しており、様々な医療・健康情報を発信しております。10月発行の秋号においてはプレゼント付アンケートのコーナーもございます。是非、JA北海道厚生連のホームページをご覧くださいアンケートへのご協力をお願い致します。



JAグループ北海道の連合会・中央会の活動内容を紹介します。各団体の詳しい取り組み内容はWEBサイトをご覧ください。



園芸

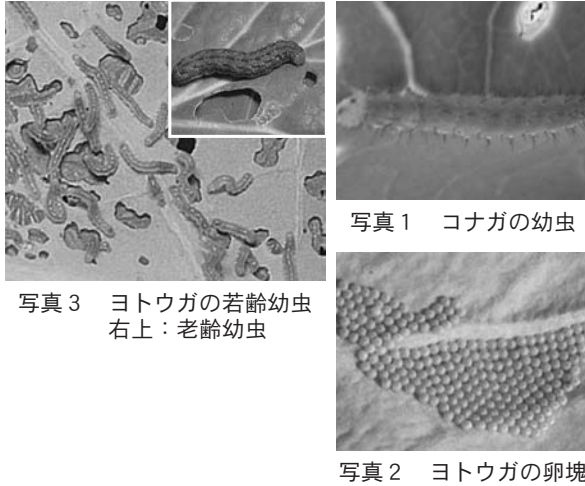
ブロッコリー

一 葉の裏側を観察しましょう！

今年は六月の中旬頃から、ブロッコリーでコナガの幼虫（写真1）と蛹、成虫、ヨトウガの卵塊（写真2）がほぼ確認されました。

特にヨトウガは、葉の裏側に数十個から数百個固めて卵を産みつけるため、孵化すると食害が一気に拡大します（写真3）。

また、それぞれの害虫や卵塊は葉の裏側で確認されることが多いので、ほ場で害虫を確認する場合は葉の裏側を観察してください。



二 若齢幼虫の防除が重要！  
コナガ、ヨトウガは中齢幼虫以降に

なると薬剤の効果が低減します。そのため、コナガとヨトウガの卵塊や孵化したばかりの集団になっている幼虫が確認されたらコナガの幼虫と同時に防除に努めましょう。

三 薬剤のローテーションが重要！

防除回数が多くなると同系統薬剤の使用回数が多くなり、薬剤抵抗性がつきやすくなります。そのため、抵抗性を獲得しないように、同系統薬剤の連用を避けることが大切です（表を参照）。

四 薬剤の使用時期に注意

使用時期は農薬ごとに異なります。収穫時期が近づくにつれて使用できる農薬が限られてくるので、使用時期に注意しながら防除に努めましょう。

表 農薬の系統と特徴

系 統	効果発現	浸透移行	作用	特 徴
ネコノコ/ト	速効	○	食毒・接触毒	殺虫効果の他に生育不良や産卵数の減少の効果あり。
ネイトキソ	遅効	○	食毒・殺卵	消化中毒で作物体内への浸透性に優れる。
IGR	遅効	×	脱皮阻害	幼虫の脱皮を阻害するので、幼虫期に散布する。
METI	遅効	×	接触毒・殺卵	葉の表裏に十分散布する必要がある。
ピリダリル	速効	×	食毒・経皮毒	散布後の降雨の影響が少なく残効性に優れる。
アベルカチ	速効	△	食毒・経皮毒	経皮毒としても作用するが、食毒作用が強い。
BT	遅効	×	食毒	細菌毒の一種で、消化器官を麻痺させる。
ジアド	速効	○	食毒・接触毒	残効性が約2週間と長く、食毒作用の方が強い。
スピリソ	速効	×	食毒・接触毒	残効性は既存剤よりも優れ、7~10日以上である。

※薬剤の種類と使用時期は農作物病虫害雑草防除ガイドを参照ください

畜産

「農場作業のマニュアル（手順書）化のすすめ（前編）」

一 マニュアル化による作業標準化

酪農・畜産現場では、近年の労働力不足から、法人・個人経営を問わず、雇用従業員や外国人技能実習生が増えています。酪農・畜産経験の浅い従事者は、手本を示して見せてもすぐに同じ作業を行うことは困難です。また、緊急時などに普段と異なる担当者が作業を任せられる、経験の長い従事者でも、それぞれ少しずつ異なる「自分の手順」で作業を行うなど、作業手順は人によって変わることがあります。

手順の変化は、牛のストレスとなりがちです。乳房炎などの疾病の増加につながります。そこで、生産性の低下が生まれるのを防ぐため、作業標準化が重要です。安定した経営につながるよう、共有するマニュアルを準備しましょう（表一）。

表1 マニュアル作成による利点

- ・作業手順の明確化  
→新規従事者や緊急時の代役等の作業内容把握が容易
- ・搾乳手技の標準化  
→乳房炎の減少、搾乳時間短縮
- ・飼養管理の標準化  
→給餌量の安定、発情発見効率化
- ・情報共有手法の明確化  
→繁殖などの情報共有円滑化
- ・作業安全の確保  
→農作業事故の減少

二 マニュアルの作成例

ゼロからマニュアルを作成することは大変ですが、既存のひな型を改造して自農場の手順にすることで、簡単に作成できます。デイリーNavi（全酪連、ホクレン、釧路農協連）は酪農場の作業を幅広く対象としたマニュアルで（図一）、ホームページからメールアドレスの登録をすると無料で入手できます。ワード形式のファイルなので、パソコンで文章や写真を自由に差し替えて、自農場のマニュアルを作成できます。

ポイントとしては搾乳など重要な作業から作成を始めることです。作成したマニュアルは印刷して誰でも見られる場所に掲示・保管しましょう。

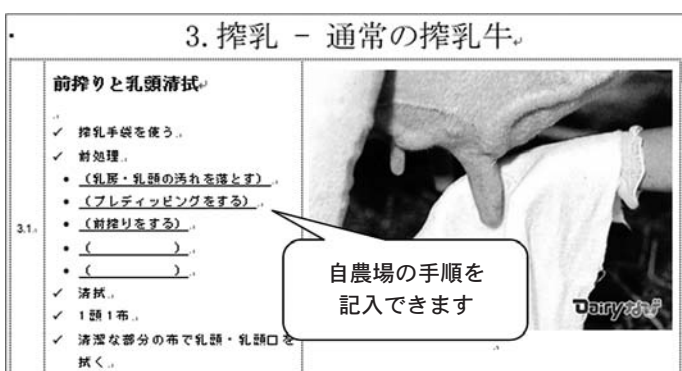


図1 デーリー Naviの抜粋  
(入手: <http://946nokyoren.or.jp/dairynavi/>)



# 青年部・女性部・各種生産組合の皆様へ

GOTO トラベル

**設定期間** 令和2年11月1日~令和3年1月31日

**宿泊**  
(1泊2食付)

**夕食時  
飲み放題**  
(90分) ※ワイン・冷酒を除く  
宴会場のご利用は120分です

飲み放題を120分にする場合は500円増

**湯っ得・納っ得 プラン**

通常料金お1人様

**10,000**円 (諸税込)  
のところ…

GOTOトラベルキャンペーン支援額

**3,500**円 (諸税込)  
割引で…

なっ  
なんと

**6,500**円 (諸税込)

「さらに！」  
**地域共通クーポン1,000円付!**  
※お申し込み人員によってはお一人様1,000円以上になる場合がございます。

※お申し込みは10名様以上から可能

お支払実額お1人様

1室利用2名様以上でも同額! 休前日でも割増なし! 夕食は個室会場にてご宴会となります!

**温根湯 大江本家**  
明治32年創業  
老舗のホテル

**阿寒 ホテル阿寒湖荘**  
阿寒湖を一望  
「天恵地福」

**層雲峡 層雲閣グランドホテル**  
大雪山四季折々の風情  
を感じられるホテル

**川湯 川湯観光ホテル**  
加水も補電もしない源泉  
かけ流し「酸性弱温泉」

**設定除外日**

大江本家	12/31-1/3, 2/4, 2/13, 2/20, 4/20
ホテル阿寒湖荘	11/23-12/9
層雲閣グランドホテル	12/31-1/3
川湯観光ホテル	12/16-18, 12/22-24, 12/31-1/3, 1/14, 15, 2/6, 13, 18, 20, 27, 3/2, 4/13-19, 4/21, 22

※ 情勢により設定除外日・食事内容などに変更が生じる場合がございます。予めご了承下さい。  
 ※ 2次会の手配につきましては、コロナウイルスの影響でご用品が出来ない可能性がございます。予めご了承ください。

1. この旅行はGoToトラベル事業の支援対象です。  
 2. 旅行代金10,000円からGoToトラベル事業による給付金3,500円を引いた金額がお客様のお支払い実額となります。別途、旅行代金に応じた地域共通クーポンが付与されます。  
 3. 給付金の受領について：国からの給付金はお客様に対して支給されます。当社およびGoToトラベル事業局は、給付金をお客様に代わって受領（代理受領）致しますので、お客様は、旅行代金に対する給付金を差し引いた「お支払い実額」をお支払いいただきます。なお、お取消の際は、旅行代金を基準として所定の取消料を申し受けます。お客様は、当社およびGoToトラベル事業局による代理受領についてご了承のうえお申込み下さい。

## お申し込みのご案内

詳しい旅行条件を説明した書面を用意していますので、事前にご確認の上お申し込みください。このご案内は(株)農協観光の手配旅行契約約款を記載しております。

- 旅行のお申し込み 当社所定のご旅行申込書に必要事項を記入の上、旅行代金の20%相当額以上の申込金を添えてお申し込みください。なお、申込金は旅行代金の一部とします。
- 旅行契約の成立 旅行契約は、当社が締結を承諾し、申込金を受理したときに成立いたします。ただし、乗車券または宿泊券だけの取券を目的とする場合は、口頭によるお申し込みを要し、当社が承諾したときに成立致します。
- 旅行代金のお支払い 旅行代金は、旅行開始前の当社が定める期日までにお支払いください。
- 旅行業務取扱料金 旅行予約手配、クーポン券等の発行に対して次の旅行業務取扱料金を申し受けます。
 

内容	料金
手配旅行に係る取扱料金	運送・宿泊機関等の単一手配の場合 1手配につき550円
取扱料金	運送・宿泊機関等手配が複合した場合 旅行代金合計額の10%ただし11,000円程度 ※その他の特別手配に対しては実費を申し受けます。
- 変更・取替手数料金 お客様のご都合により変更または取消を行う場合は、運送・宿泊機関等の定める取消料のほか当社の変更取消手数料金として次の金額を申し受けます。
 

内容	料金	手数料
変更	1手配につき550円	通常の連絡手段によるお客様に不利益を生じる場合、ご希望により緊急連絡手段をとります。この場合これに要する追加料金をいただきます。
取替		

6. 取消料

イ. 金額取消料	日										
	不泊当日	前日	2日前	3日前	5日前	6日前	7日前	8日前	14日前	15日前	30日前
1~14名	100%	50%	30%	30%							
15~30名	100%	50%	30%							無料	
31~100名	100%	80%	50%	30%	20%	10%				無料	
101名以上	100%	80%	50%	30%	30%	15%	10%				

ロ. 一部取消 一部人員の変更(減員)については、係員にお尋ねください。  
 ハ. 宿泊当日の減員 宿泊当日、クーポン券面人員が減少した場合は、お泊まりになった宿泊機関で所定の払い戻しを受けて、払い戻し欄にご署名ご押印ください。  
 (注)① 上記は宿泊機関が定める標準的な取消料です。宿泊機関によって異なる場合があります。②%は基本宿泊料に対する取消料の比率です。③ 宿泊日数が短縮した場合は、その宿泊日数にかかわらず1日分(初日)の取消料を申し受けます。④ 15名以上の団体の一部について宿泊の取消があった場合、宿泊の10日前(その日より後)にお申し込みをお受けした場合には、そのお引受した日)における宿泊人数の10%(端数がた場合は切り上げ)にあたる人数については、取消料をいただきます。この旅行基準は2020年10月1日現在を基準としております。

■お問い合わせ・お申し込みは **エ** ボンド保証会員 **ニ** 旅行業公正取引協議会会員  
**Travel Tour** 株式会社農協観光北見支店  
 一般社団法人 日本旅行業協会正会員 観光庁長官登録旅行業第939号  
 〒090-0833 北見市とん田東町617 (北見農業会館1F)  
 ☎(0157)24-4811 総合旅行業務取扱管理者 工藤 篤志・天野 宏利

北海道知事登録 代理業 第17号  
**株式会社 農協観光代理業**  
**斜里町農協旅行センター**  
 〒099-4195 斜里郡斜里町本町36-1  
 TEL (0152)23-2128 総合旅行業務取扱管理者 三浦 比呂志

# 理事会のあらまし

## 第9回理事会

(令和元年10月24日)

### ◇報告事項

1. 専門部会の開催結果について
2. 冬の定期貯金キャンペーンの取り止めについて
3. 組合員の異動状況について
4. 令和2年度前期内部監査報告について
5. 固定資産(介護センター事務所)の賃貸借について
6. その他

### ◇議案

1. 令和2年度 賦課金の賦課徴収について  
原案通り承認されました。
2. 一日皆貯金の実施について  
原案通り承認されました。
3. 役員視察研修の実施について  
原案通り承認されました。

# 人事異動のお知らせ

左記の通り、人事異動がありましたのでお知らせいたします。

### 《異動》

(10月1日付)

稲田 由美

介護センターみどり介護係

管理課庶務企画係

佐藤 照美

介護センターみどり介護係

金融課金融推進係

櫻井 昌子

金融課金融推進係

遠軽支所金融共済課金融推進係

山本 正

ローソン遠軽南町店店長

ローソン店舗統括店長

澤村 麻紀

ローソン遠軽南町店

ローソン遠軽南町店店長

# 読者の声

コーンの収穫も終わり、今年の農作業もあと少しですね。事故にお気を付けて。

(匿名)

冬に向け、ビニールハウスの作業等がありますが、農作業事故にご注意ください。

~~~~~

あと少しで雪が降りますね。去年は雪が降った後に、慌ててタイヤ交換をしたので、今年は雪が降る前に忘れずにタイヤ交換しなければ!!

(匿名)

天気予報を確認の上、雪が降る前に忘れずにタイヤ交換して下さい。

~~~~~

主人とパートの4人でビートの収穫作業の真最中です。お天気が続いて無事に終わるように願っています。

(匿名)

甜菜の収穫作業お疲れ様です。順調に収穫作業が終わられます事を祈念申し上げます。

~~~~~

新しいバイクを買いました。かっこいいです。バイクシーズンも終わりそうです。うですが、いっぱい乗ろうと思います。

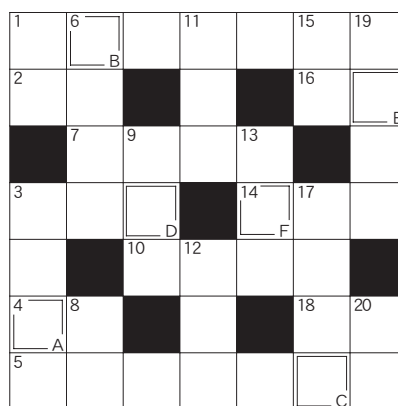
(匿名)

今年も多くのライダーを見かけました。あと少しでシーズン終了ですが、事故に気を付けて沢山乗ってください。





# プレゼント付きクロスワードパズル



|   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|
| A | B | C | D | E | F |
|   |   |   |   |   |   |

## ヨコのカギ

- 1 サツマイモで作る洋風の焼き菓子
- 2 東がトン、北がベイなら南は
- 3 布団や枕などのこと
- 4 『万葉集』にはたくさん収められています
- 5 漢字で書くと「背黄青鸚哥」。ペットとしてよく飼われている小鳥です
- 7 板を用いることが多い練り製品
- 10 箒(ほうき)と一緒に働きます
- 14 おうし座のプレアデス星団の和名
- 16 『枕草子』にも出てきます
- 18 いかつい——構えをした刑事

- 1 さらにさらりと落ち続ける時計もあります
- 3 新婚家庭には満ちあふれていそう——太りしちゃう人もいるかな
- 6 朱肉がセットされたケースに入れることも
- 8 「Rの付かない月(5〜8月)に食べるな」
- 9 京都の町家は——が狭いうなぎの寝床
- 11 グラウンドをならす道具です
- 12 文系とよく対比されます
- 13 この商品は——パフォーマンスがいいね
- 15 鍛えて日本刀などを作ります
- 17 髪を刈り込むときに使います
- 19 旅行のこと——シューズ
- 20 こたつで丸くならないニヤ

## タテのカギ

10月号の答えは「ヒメリング」でした。紅葉が綺麗な時期となりました。当選者は下記の方々です。

湧別町富美 齊藤 幸広さん  
 湧別町富美 三沢 誠司さん  
 遠軽町瀬戸瀬 岡村 岳流さん

## ～応募方法～

応募用紙に答え・住所・氏名を明記し、身近な話題・変わった出来事等を書き添えてFAXにてご応募下さい。正解者の中から抽選で毎月3名の方に、粗品をプレゼント致します。

締め切り 11月25日(水)

## 工作&手芸

身近な材料を使います  
手先を使うと  
集中力もUP



子どもたちの  
生きる力を育てる!



## 食&農

農業・食べ物・いのちのたいせつさを伝えます  
低学年から作れる、旬の農産物を使ったレシピも掲載

たのしい記事がいっぱい!



## まんが&読み物

特に低学年向けの記事には  
マークをつけています



小学生に  
おススメします!



# ちゃぐりん

はJAグループの  
食農教育をすすめる子ども雑誌

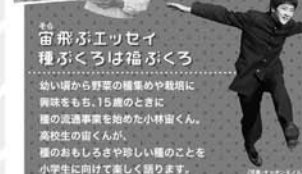
ふりがな付きだから小学1年生から読める!

## 5月号からの3つの 食&農連載



### 小島よしおの 産地へGO!GO!

野菜大好きお笑い芸人の  
小島よしおさんが、産地へ潜入取材!  
産地から農産物の  
魅力を伝えます。



### 宙飛ぶエッセイ 種ぶくろは福ぶくろ

幼い頃から野菜の種まきや栽培に  
興味をもち、15歳のときに  
種の出産準備を始めた小林宙くん。  
高校生の宙くんが、  
種のおもしろさや珍しい種のことを  
小学生に向けて楽しく語ります。



### 野菜ソムリエプロ・湊くんの 食ハ物クイズ

10歳で農年少野菜ソムリエプロになり、  
2020年春から中学生の妹方 湊くん。  
クイズ形式で野菜についての知識を  
おもしろく、わかりやすく紹介。

## 読者のみんなの声

『ちゃぐりん』にはマンガや工作、  
野菜の作り方やおやつや  
作り方など、いろいろなことが  
載っていておもしろい!

『ちゃぐりん』で野菜のことを学んで、  
好きな料理がもっともっと  
大好きになりました。

学校の授業で、  
『ちゃぐりん』で調べたことを  
お友達や先生に話したら、  
『すごい!』と言われた。

世界中の食べ物や  
文化を知ることが、  
改めて日本の食べ物や  
文化の大切さに気づきました。

## 年3回春・夏・冬休みに合わせて 別冊付録がついてくる



## ちゃぐりん

定価(税込) ● 単月号 492円  
● 付録月号(11・4・6月号) 576円  
JAグループ 家の光協会  
〒412-0044 東京都稲城市津田町1-1  
TEL 03-3296-0039 <http://www.ajihikari.net>

お申し込みはお近くの  
JA本・支店(所)へ

# 秋の農事部懇談会開催について

例年実施しております秋季農事部懇談会を下記の日程により開催いたします。  
日程上、都合の悪い場合は、本所営農課若しくは各支所までご連絡お願いいたします。

## 【秋季農事部懇談会日程】

|            | 午前<br>10:00~12:00        | 午後<br>13:30~15:30                 |
|------------|--------------------------|-----------------------------------|
| 11月25日 (水) | 開盛・札富美・旭<br>J A本所会議室     | 富美・上富美<br>富美住民センター                |
| 11月26日 (木) | 4の3・5の1<br>J A本所会議室      | 屯市・5の2・5の3<br>J A本所会議室            |
| 11月27日 (金) | 4の1・4の2<br>J A本所会議室      | 遠軽・学田・清川<br>社名淵・瀬戸瀬<br>J A遠軽支所会議室 |
| 11月30日 (月) | 安国・生田原・清里<br>J A生田原支所会議室 | 丸瀬布・白滝 (※)<br>白滝国際交流センターコピー       |

※丸瀬布・白滝地区の懇談会につきましては、13:45~となります。

発行日 令和2年11月10日  
編集 営農課 営農企画係  
印刷 株式会社 岡田印刷  
中川 菊夫

〒099-6501 北海道紋別郡湧別町上湧別 屯田市街地230番地  
TEL 01586-2-2161 / FAX 01586-2-4797  
ホームページ <https://www.ja-enyu.com/>  
メール [ja-enyu@ja-enyu.jp](mailto:ja-enyu@ja-enyu.jp)



いもたま作造くん  
第243号燃えろファイターズ  
今年もBクラスか...  
CSはもう無理だし、監督の首も危ないよね。  
コロナ禍の中監督も選手もよく頑張ったよ。  
頑張る、マ...  
作: HIDETO  
絵: HISAMI